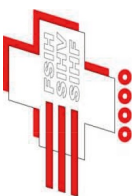


Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 MJ Biel-Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
			Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
			CLUB 1 MJ Biel-Bienne		MINI															
CLUB 2 Givisiez		MINI																		
Lieu / Ort Location / Luogo			Mettmoos - Bienne		Date / Datum Date / Data		18.06.2021													
Start / Beginn Début / Inizio			19:15		End / Ende Fin / Fine		20:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNB38									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori		1													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			219390		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		SERI Tanja		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur			219390		SERI Tanja						COACH				Signature		94114			
Official scorer Marqueur			204145		ROTEN Michaël						GAUTIER Lionel									
Referee 1 Arbitre 1			209139		STUDER Matthieu						TOTAL				4					
Referee 2 Arbitre 2			207036		TURRIAN Jean-Philippe						TIME OUT				X		TOTAL		6 min	
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT			2 Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		FINAL													
			CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		0		4				6									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1		2		CAPTAIN 1				Signature / Unterschrift / Firma									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2				Signature / Unterschrift / Firma									
Penalty / Rigori			0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
							COACH				Signature		218033							
							ROTZETTER Baptiste													
											TOTAL				6					
											TIME OUT				X		TOTAL		4 min	